

## SOBRE LOS AUTORES

---

**Melissa Estok** es Asesora Principal del Instituto Nacional Demócrata para Asuntos Internacionales (NDI) y tiene más de quince años de experiencia en el campo de desarrollo internacional y democrático. A lo largo de la década pasada, Estok se ha especializado en la observación de elecciones, conteos rápidos y el desarrollo de la sociedad civil. Ha sido asesora técnica residente de grupos de observación electoral en Bangladesh, Perú, Nicaragua y Yemen, y ha brindado asistencia técnica directa a organizaciones civiles y partidos políticos en Ecuador, Haití, Jamaica, México, Rusia y Venezuela. Estok también ha trabajado para la Agencia de Asistencia Internacional de los EE.UU. (Agency for International Development, USAID) y otras organizaciones para evaluar la asistencia relacionada con las elecciones y el diseño de programas que promuevan la participación de las mujeres en la política. Igualmente, Estok trabajó con el Cuerpo de Paz en Honduras, como capacitadora y organizadora de comunidades de base. Tiene una maestría en Asesoría Psicológica, y un bachillerato en Relaciones Internacionales y Español.

**Neil Nevitte** es Profesor de Ciencias Políticas en la Universidad de Toronto, Canadá, y es un experto reconocido internacionalmente en conteos rápidos. El Dr. Nevitte enseñó antes en la Universidad de Harvard y en la Universidad de Leeds, en el Reino Unido. Ha publicado catorce libros; entre los más recientes están *Anatomy of a Liberal Victory* (2002), *Value Change and Governance* (2002), *Unsteady State* (2000) y *The Challenge of Direct Democracy* (1996). Sus investigaciones sobre las elecciones también han aparecido como capítulos en libros y en revistas tales como *The Journal of Democracy*, *Comparative Political Studies*, *Electoral Studies*, *Public Opinion Quarterly*, *Political Methodology* y *European Journal of Political Research*. Durante los últimos quince años, el Dr. Nevitte ha sido asesor de diversas organizaciones internacionales sobre asuntos electorales y es asesor principal del NDI. El Dr. Nevitte ha brindado asistencia técnica directa a grupos locales de observación de elecciones — por lo general como principal asesor técnico en proyectos de conteo rápido — en más de quince países, entre ellos Albania, Azerbaiján, Bangladesh, Camboya, República Dominicana, Guyana, Haití, Honduras, Indonesia, Jamaica, Kenia, México, Nicaragua, Perú, Senegal y Venezuela.

**Glenn Cowan** es Vicepresidente de la Corporación Opinión Dynamics, donde se especializa en la aplicación de los hallazgos de las investigaciones para guiar campañas de asuntos públicos y esfuerzos por desarrollar al electorado. Durante los últimos veinticinco años ha asesorado a decenas de candidatos, sindicatos, y clientes corporativos y organizaciones sin fines de lucro. Cowan es asesor principal del NDI desde 1985, participando aproximadamente en cien misiones técnicas y delegaciones del NDI a más de treinta y cinco países. Ayudó a desarrollar la metodología empleada en los conteos rápidos de todo el mundo, y otros métodos de desarrollo democrático. Cowan fue miembro principal del personal en las campañas presidenciales de Carter / Mondale y Mondale. Ha servido en gobiernos locales en cargos tanto electos como nombrados, y en Vietnam con el Ejército de los EE.UU. como oficial de infantería. Cowan se graduó en la Universidad de Rutgers y llevó a cabo su trabajo de postgrado en administración pública en la Universidad de Pittsburg. Actualmente es miembro electo del Concejo Municipal de Kensington, Maryland.

## PUBLICACIONES ESCOGIDAS DEL NDI SOBRE LA OBSERVACIÓN DE ELECCIONES

---

**Manual del NDI sobre Cómo las Organizaciones Locales Observan las Elecciones: Para la Observación Nacional de Elecciones: Guía de la A a la Z (NDI Handbook on How Domestic Organizations Monitor Elections: An A to Z Guide, 1995).** Este manual brinda una cobertura exhaustiva sobre cómo organizar un esfuerzo de observación electoral local no partidario. Cubre la planificación y cuestiones organizativas; el reclutamiento, capacitación y cuestiones logísticas en la construcción de una red de comunicaciones para presentar informes; diversos detalles a observar en los periodos preelectoral, electoral y postelectoral; y consideraciones sobre cómo la organización y las capacidades desarrolladas pueden aplicarse a actividades no electorales. La guía está diseñada para la observación de elecciones por parte de organizaciones civiles; también la pueden usar partidos políticos en el diseño de sus esfuerzos por asegurar la integridad electoral y proteger sus votos.

**Promoviendo el Marco Legal para Elecciones Democráticas: una Guía del NDI para Desarrollar la Legislación Electoral y Comentarios Legales (Promoting Legal Frameworks for Democratic Elections: An NDI Guide for Developing Election Laws and Law Commentaries, 2002).** Esta guía trata sobre la importancia de desarrollar marcos legales que promuevan elecciones democráticas; por qué es importante para los partidos políticos, organizaciones civiles y otras analizar los puntos fuertes y los débiles de las leyes existentes y propuestas, que afectan los procesos electorales; la importancia de desarrollar un proceso político abierto e inclusivo para tratar aquellas leyes de modo tal que los contendores políticos puedan coincidir en las “reglas del juego” y el público pueda llegar a confiar en el proceso. La guía presenta los puntos principales a examinar cuando se evalúa el marco legal, y más de 200 preguntas a considerar, así como fuentes de legislación internacional sobre el tema y ejemplos de comentarios del NDI a leyes electorales.

**Desarrollando la Confianza en el Proceso de Inscripción de los Votantes: una Guía de Observación del NDI para Partidos Políticos y Organizaciones Civiles (Building Confidence in the Voter Registration Process: AN NDI Monitoring Guide por Political Parties and Civic Organizations, 2001).** Esta guía de observación de la inscripción de los votantes trata sobre el papel de la inscripción de los electores y los principales sistemas de registro de los mismos; por qué es importante que los partidos políticos y las organizaciones civiles observan estos sistemas; y ofrece técnicas específicas para observar los procesos de recolección de nombres, creando un registro de votantes y listas de centros de votación, enmendando errores en las listas y el uso de las mismas el día de las elecciones.

**Observación de los Medios de Comunicación para Promover Elecciones Democráticas: un Manual del NDI para la Organización de los Ciudadanos (*Media Monitoring to Promote Democratic Elections: An NDI Handbook for Citizen Organizations, 2002*).** Este manual presenta un enfoque paso a paso de la observación de los medios de comunicación. Cubre la importancia de establecer quién controla los medios y la diferencia entre las transmisiones controladas por el Estado, las privadas y los medios impresos; cuestiones a tratar al decidir qué medios y qué temas observar; planificación y organización de un proyecto de observación de los medios; metodología de observación, incluyendo instrucciones específicas para observar distintos tipos de medios; y consideraciones para la presentación de los hallazgos y recomendaciones.

*Además de estos materiales, el NDI ha preparado más de 300 informes, artículos y declaraciones referidos a formas para promover elecciones democráticas en general, y sobre procesos electorales en países específicos. Para más información sobre éstas y otras publicaciones del NDI véase su página web: [www.ndi.org](http://www.ndi.org) "Access Democracy" y "Global Programs/Elections and Political Proceses".*